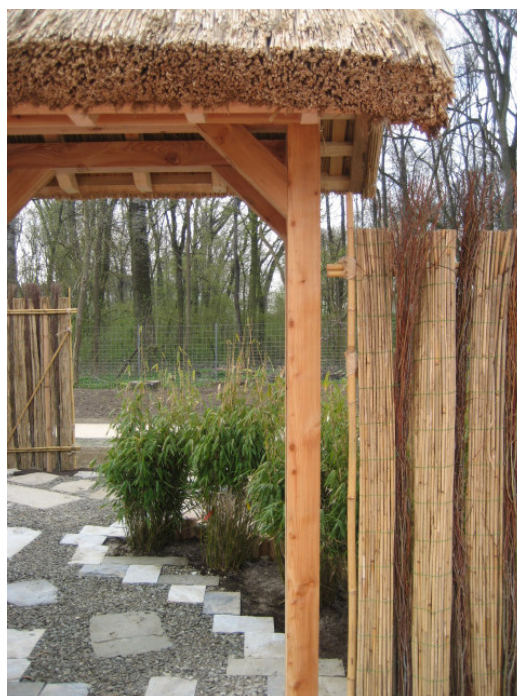


Japanischer Garten

Landesgartenschau Tulln 2008



www. **lebensorte** .at
landschaftsplanung + gartenarchitektur

DI Brigitta Hemmelmeier-Händel
3443 Rappoltenkirchen
Bonnastraße 27

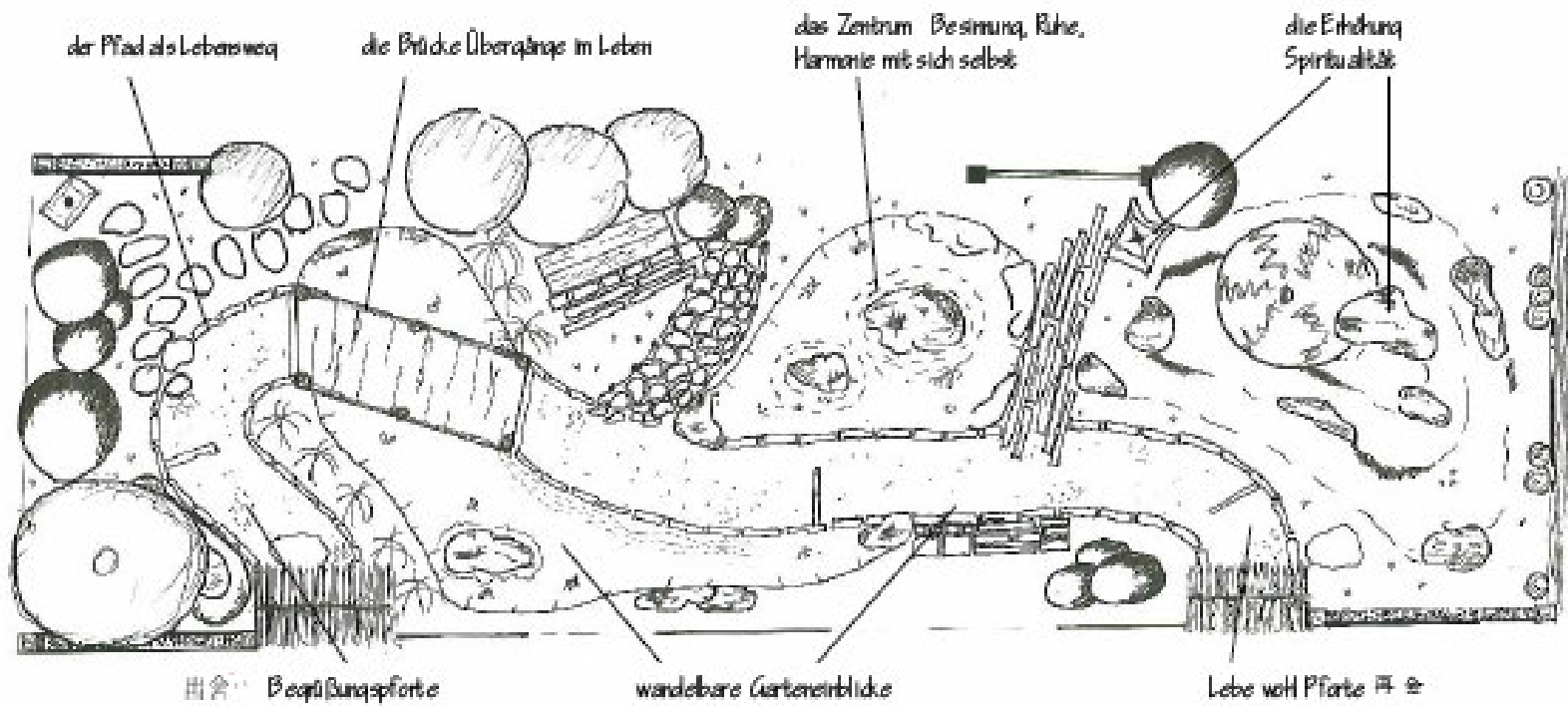
Tel. 0676/5741263
bhh@lebensorte.at

DI Karin Schauer
3003 Gablitz,
Anzengrubergasse 16

Tel. 0664/7849411
schauer@lebensorte.at

Idee + Entwurf

DI Karin Schauer + DI Brigitta Hemmelmeier-Händel



Ein japanischer Garten – interpretiert für unseren Kulturkreis

Japanische Gärten spiegeln seit Jahrhunderten die spirituelle Beziehung zwischen Mensch, Natur und Kultur in und um uns wieder. Durch die Symbolkraft der Gartenelemente entsteht eine Quelle der Besinnung, Ruhe und Harmonie mit sich selbst, der Umwelt und dem Kosmos.

Dieser Garten ist eine nach dieser Tradition gestaltete Interpretation. Mit Naturmaterialien – Steinen, Hölzern, Schilf und Pflanzen aus österreichischen Regionen – entstand ein japanisch anmutender Ort. Labsal für Geist und Körper.

Die schilfgedeckte größere Eingangspforte betont den Übergang von der Außen- in die Innenwelt. Durch eine rituelle Reinigung mit Wasser aus dem Brunnenstein wird dieses Bewusstsein verstärkt. Bambusreihen symbolisieren die Innere Pforte des Gartens, bevor über die Brücke das Zentrum betreten werden kann. Wasser, als Metapher für den Kreislauf des Lebens, ist hier trocken aus Kiesen. Felsen stellen Inseln dar und ein Rechen ermöglicht es, immer neue Wellen im Kreis zu ziehen, der Wandlungsfähigkeit des Lebens gleich.

Der Weg führt weiter, vorbei am Paviment – Symbol für Kultur und Natur, zum Sitz des guten Geistes des Gartens am Ende des blauen Weges. Der dahinter liegende Kiefern Hügel beflügelt Geist und Seele, um sich durch eine engere Pforte wieder in die Alltagswelt zu verabschieden. Verschiebbare Einfriedungselemente ermöglichen wandelbare Einblicke von außen in den Garten.



Partnerbetriebe und Sponsoren

In dieser Broschüre finden Sie alle Unternehmen, die an der Realisierung des Japanischen Gartens beteiligt waren.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei allen Partnerbetrieben und Sachspensoren für die gute Zusammenarbeit bedanken.

Weiters bedanken wir uns beim Team der Landesgartenschau für ihre Unterstützung

Herrn Markus Glanz

Frau Julia Hambrusch

Herrn Thomas Puchner Betreuer des japanischen Gartens

Herrn Erwin Feigl

und Herrn Karl Hudak vom Natur aktiv Zentrum

Das Team von



DI Karin Schauer + DI Brigitta Hemmelmeier - Händel

Entwurf + Planung , Baustellenorganisation und Koordination

lebensorte
Landschaftsplanung + Gartenarchitektur



DIⁱⁿ Karin Schauer
Landschaftsplanung +Gartenarchitektur
A - 3003 Gablitz • m: +43 (664) 784 94 11
schauer@lebensorte.at

DIⁱⁿ Brigitta Hemmelmeier-Händel
Technisches Büro für Landschaftsplanung
A - 3443 Rappoltenkirchen •
m: +43 (676) 574 12 63 bhh@lebensorte.at

Region + Landschaften • Gemeinde + Freiräume • Themengärten •
Partizipation + Vermittlung • Gender + Diversity Planning •
Nachhaltigkeit in der Landschaftsplanung www.lebensorte.at



Gärtnerische Umsetzung, Montage, Holzbau, Bewässerung

3420 Klosterneuburg, Schelhamnergasse 28
Tel. 02243/ 371 82, www.gaertnerei-winkelbauer.at

Gartengestaltung, Gartenpflege
Planung/Ausführung
Fachmann für Baumschnitt u. Baumpflege

**GÄRTNEREI
WINKELBAUER**

Erdarbeiten, Steinsetzung, Wegebau, Laterne, Steinmetzarbeit

Hans Tremmel GmbH

STEINBAU ZENTRUM

STEINMETZ TRANSPORTE ERDBAU

www.steinbauzentrum.at 3071 Böheimkirchen tremmel.stein@gmx.at tel.:02743/2312, fax:02743/3232



Sachsponsor Steinmaterial



rauriser

Der Stein für "besondere Gärten"!

www.rauriser.at

Ausstellungsgelände und Vertriebsstelle von Rauriser Natursteines im Steinbauzentrum - Tremmel Böheimkirchen

Pforten - Schilfdächer



Martin Sandhofer
Fachbetrieb für Schilfdächer
und Schilfhandel

Schilfdachdeckerei Sandhofer
Bodenzeile 14-16
7083 Purbach am Neusiedler See

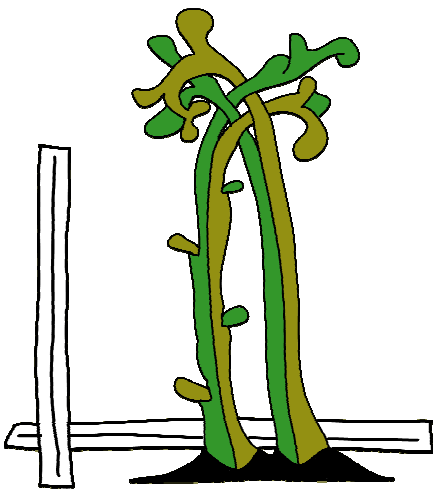
Tel: +43 (0)2683 / 5151 Mobil: 0664 300 52 39

Fax: +43 (0)2683 / 5151

E-Mail: sandhofer.martin@aon.at

www.schilfdecker.at

Weidenzaunelemente



Universität für Bodenkultur Wien
Department für Bautechnik und Naturgefahren
Institut für Ingenieurbiologie und Landschaftsbau
Peter Jordan-Straße 82A-1190 Wien

Tel. 43-1- 47 654 - 7300

Fax. 43-1- 47 654 - 7349

e-mail: iblb@boku.ac.at

<http://www.baunat.boku.ac.at/iblb.html>

Metallbau - Schiebelelemente

SCHINNERL METALLBAU

Kompetenz in Stahl, Aluminium und Edelstahl

Auszug aus unserem Sortiment: Wintergärten, Vordächer, Zäune, Stiegen, Geländer, Schmiedeisen



Kaplanstraße 14, 3430 Tulln

www.metallbau-schinnerl.at



Sachsponsor Schiebevorrichtung

Sachsponsor Pflanzen

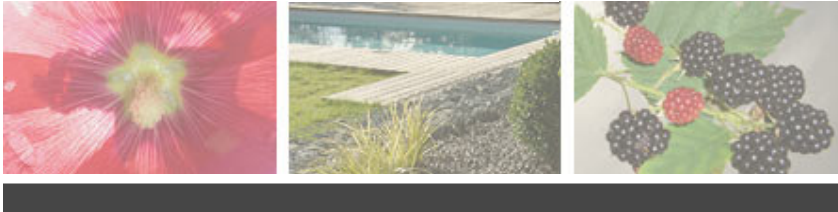
*Nur 5 Minuten
von der
Landesgartenschau
entfernt*

PRASKAC DAS PFLANZENLAND

Eleganz aus dem Land
der aufgehenden Sonne
JAPAN-Ahorne
in über 80 Sorten

Baumschule • Gartengestaltung • Gartenzentrum
3430 Tulln, Praskacstraße 101-108
Tel.: 02272 / 62460 Fax: 63816
office@praskac.at • www.praskac.at

Sachsponsor Pflanzen



Kramer & Kramer
Hauptstraße 18
3441 Zöfing bei Judenau

Tel.: 02274 / 72 24
Fax.: 02274 / 7224 -11

baumschule@kramerundkramer.at
gartengestaltung@kramerundkramer.at

Sachsponsor Pflanzen

Besondere Pflanzen vom starken Gärtner!

Kontakt:
www.gaertner-starkl.at
anton.starkl@starkl.at

Ihr Gärtner
STARKL
Erfahrung im Grünen

Sachsponsor Holz



ÖBf
**ÖSTERREICHISCHE
BUNDESFORSTE AG**

... wo die Natur zu Hause ist

Sachsponsor Zaunelemente



Wir bieten ein umfangreiches Sortiment aus druckimprägniertem Holz und Lärchenholz natur, wie **Zäune, Sichtschutzelemente, Rankgitter, Lauben, Pavillons und Pergolen. Schanigärten, Blumentröge, Rosenbögen** und für den Heimwerker verschiedene **Konstruktionshölzer und Palisaden. Carports, Teichbrücken und Bodenbeläge für Ihre Terrasse** runden das Programm ab.

*Jägerzaun GmbH - 5541 ALTENMARKT 119 – AUSTRIA
tel. (0043)06452/6777-75 fax.(0043)06452/6776*

www.jaegerzaun.at

HUGER

F O T O S T U D I O 

Fotostudio für Architektur-,
Werbe- und Produktfotografie,
Industriefotografie und Businessporträts

www.studiohuger.at

BARTEC Elektrotechnik GmbH



Technisches Büro- Elektrische Begleitheizung, Explosionsschutz

Der Sicherheit verpflichtet!

<p>Steuer- und Verbindungstechnik</p> <ul style="list-style-type: none"> - Befehls- und Steuertechnik - Vor-Ort- Steuerstellen - EEx d- und EEx p-Lösungen - Schalter u. Schaltgeräte 	<p>Automatisierungstechnik</p> <ul style="list-style-type: none"> - Profibus - Panel PCs - Remot - Stationen - Textdisplays 
<p>Messtechnik</p> <ul style="list-style-type: none"> - Feuchtemesstechnik - Temperaturmesstechnik 	<p>Schaltanlagen und Motoren</p> <ul style="list-style-type: none"> - Elektromotoren in EEx d-Ausführung - Kundenspezifische Lösungen 
<p>Wärmetechnik</p> <ul style="list-style-type: none"> - Heizleitungen - Anschlussysteme - Regelgeräte 	<p>Engineering und Service</p> <ul style="list-style-type: none"> - Engineering - Anlagen Errichtung 

BARTEC Elektrotechnik GmbH, Jochen- Rindt- Straße 41, A- 1230 Wien

Telefon: 01/616 35 20-0
 Telefax: 01/616 35 20-33
 e- mail: office@bartec.at
 Info: www.bartec.at

